



Canadian Food Inspection Agency    Agence canadienne  
d'inspection des aliments

Food Safety Directorate  
3851 Fallowfield Road  
Ottawa, Ontario, Canada  
K2H 8P9

Tel: (613) 228-6698  
Fax: (613) 228-6675

Direction de la sécurité alimentaire  
3851, chemin Fallowfield  
Ottawa (Ontario) Canada  
K2H 8P9

Tél: (613) 228-6698  
Télécopieur: (613) 228-6675

Date: 2008/10/29

File/Dossier: # W004

Mr. Pierre Stewart  
Manager of Technical Services  
West Penetone Inc.  
10900 rue, Secant  
Anjou (Québec)  
H1J 1S5

**RE:    W004                    West Penetone Inc.**  
**Anjou (Québec) H1J 1S5**  
08/10/29            v1            Hyper San

This will acknowledge your letter dated 07/09/28, concerning the aforementioned non-food chemical product for which you have requested acceptance for use in food processing facilities.

Nous accusons réception de votre lettre datée du 07/09/28, concernant le produit cité en rubrique pour lequel vous demandez une acceptation pour utilisation dans les établissements de transformation alimentaire.

The final printed label has been reviewed and the contents of the label appear satisfactory for use in food facilities.

L'étiquette finale a été revue et son contenu nous apparaît acceptable pour utilisation dans les établissements alimentaires.

Therefore, no objection will be taken to the use of the above non-food chemical product in food facilities, provided that it is used in keeping with the instructions outlined on the label.

Ainsi, nous ne nous opposerons pas à ce que les établissements alimentaires utilisent le produit chimique non alimentaire ci-haut mentionné, à condition qu'il soit utilisé conformément au mode d'emploi indiqué sur l'étiquette.

This acceptance of this non-food chemical will depend upon its continued acceptability to all concerned.

L'acceptabilité du produit chimique non alimentaire sera conditionnelle à la satisfaction de toutes les parties intéressées.

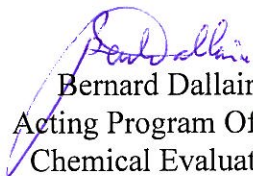
Should any changes occur in the chemical formulation, or in the labelling format, of the aforementioned non-food chemical, then this acceptance will be considered **NULL and VOID**.

Cette acceptation sera considérée comme **NULLE et SANS EFFET** si l'on procède à une modification quelconque dans la formulation chimique, ou sur l'étiquette du produit chimique non alimentaire ci-haut mentionné.

Yours truly.

Je vous prie d'agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Agent intérimaire de programmes  
Évaluation chimique  
Division de la salubrité des aliments  
Direction de la salubrité des aliments



Bernard Dallaire  
Acting Program Officer  
Chemical Evaluation  
Food Safety Division  
Food Safety Directorate

BD/jc



Canadian Food Inspection Agency    Agence canadienne  
d'inspection des aliments

Food Safety Science Directorate  
1400 Merivale Road  
Postal Locator: T2-4G  
Ottawa, Ontario, Canada  
K1A 0Y9

Tel: (613) 773-5842 / Fax: (613) 773-5642

Direction des sciences de la salubrité des aliments  
1400, chemin Merivale  
Localisateur postal: T2-4G  
Ottawa (Ontario) Canada  
K1A 0Y9

Tél: (613) 773-5842 / Télécopieur: (613) 773-5642

Date: 2012/04/23

File/Dossier: W004

Pierre Stewart  
Manager of Technical Services  
West Penetone Inc.  
10900 Secant  
Anjou (Québec) Canada  
H1J 1S5

**RE:    W004            West Penetone Inc**  
**Anjou, Québec H1J 1S5 Canada**  
**2012/04/23    v1,z3    HYPER SAN**

This will acknowledge your submission dated 2009/12/22, concerning the aforementioned non-food chemical product for which you have requested acceptance for use in food processing facilities.

The final printed label has been reviewed and the contents of the label appear satisfactory for use in food facilities.

Therefore, no objection will be taken to the use of the above non-food chemical product in food facilities, provided that it is used in keeping with the instructions outlined on the label.

Nous accusons réception de votre soumission datée du 2009/12/22, concernant le produit cité en rubrique pour lequel vous demandez une acceptation pour utilisation dans les établissements de transformation alimentaire.

L'étiquette finale imprimée a été revue et son contenu nous apparaît acceptable pour utilisation dans les établissements alimentaires.

Ainsi, nous n'avons aucune objection à ce que le produit chimique non alimentaire ci-haut mentionné soit utilisé dans les établissements alimentaires, à condition qu'il soit utilisé conformément au mode d'emploi indiqué sur l'étiquette.

This acceptance of this non-food chemical will depend upon its continued acceptability to all concerned.

Should any changes occur in the chemical formulation, or in the labelling format of the aforementioned non-food chemical, then this acceptance will be considered **NULL and VOID**.


Yours truly,

L'acceptation de ce produit chimique non alimentaire sera conditionnelle à la satisfaction de toutes les parties intéressées.

Cette acceptation sera considérée comme **NULLE et SANS EFFET** si l'on procède à une modification quelconque dans la formulation chimique, ou sur l'étiquette du produit chimique non alimentaire ci-haut mentionné.

Je vous prie d'agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs,

Spécialiste technique  
Évaluation chimique  
Direction des sciences de la salubrité des aliments

  
Jean Chiasson  
Technical Specialist  
Chemical Evaluation  
Food Safety Science Directorate

JC/sd

RDIMS#3287987